



The Arts and Lifeways Volume 2, Number 1 Fall, 1988

Native Peoples magazine was conceived and developed at The Heard Museum, through an initiating grant from the Burlington Northern Foundation. The magazine is now published by Media Concepts Group Inc. in association with Native American Communication Career Development Inc.

Publisher/Editor Gary Avey

Associate Editor Margaret Clark-Price Editorial Associates

Keith Kintigh Ph.D Elizabeth Shaw Brenda L. Shears

Design Associate Pat Kenny

Administrative Assistant D.L. Larson

Board of Directors Media Concepts Group Inc. Mr. Gary Avey Mr. Roger Baker Mr. Jerome Bess Mr. Anthony DePrima Dr. John Coy Mrs. Ann Gilmartin Mr. Frank Gilmartin Mr. Lester Loo Ms. Susan Loo

Native Peoples—The Arts and Lifeways ISSN 0895-7606 is published quarterly by Media Concepts Group Inc., located at 1833 North Third Street, Phoenix, Arizona 85004. Telephone (602) 252-2236. Second class postage pending at Phoenix, Arizona and additional points.

Postmaster send address changes to Native Peoples magazine, 1833 North Third Street, Phoenix Arizona 85004. Copyright @1988 by Media Concepts Group Inc. Annual subscription \$18.00, foreign \$25.00, single copies \$4.75, (by mail \$5.50). Family members (\$35.00) and above of The Heard Museum subscribe through their dues. The opinions expressed by the authors do not necessarily reflect the policy of Media Concepts Group Inc. Printed by Ironwood Lithographers, Tempe, Arizona, typography by ProType, Phoenix, Arizona and color separations by Colormasters, also in Phoenix.

The Singing Birds by Elisa Blackgoat, Navajo, age 12: "The idea started with a postcard of one bird with a rainbow in its beak. I wanted to have something Navajo in there so I decided to make them all sing together. I added hills and mountains because I like them." Elisa's description of her artistic creation comes to us from a small schoolhouse in southern Utah. She is describing the creative process that culminated in a painting shown in the story, "Children of Light," written by her dedicated art teacher, Bruce Hucko. Her "birds singing together" also seem to capture the very essence of what NATIVE PEOPLES Magazine itself, is all about. Our mission, which emanated from The Heard Museum, is the sensitive portrayal of the arts and lifeways of native peoples. As such we are but a forum, a conduit, for stories that began more than 15,000 years ago yet are rich and vibrant today. The heritage, the cultural traditions are ever-evolving. Within our pages, there are many birds singing together. We are enriched only when we listen

## CONTENTS

R-14 — Apache Cattleman — The White Mountain Apache cattle industry, by . Michael Moore ...... page 2 The Wind is Everywhere—A glimpse into the world of the Apache Crown Dancers, by Paul Ethelbah and Edgar Perry, Jr. as told to Michael Moore ..... page 8 Children of Light-Traditional values and modern technology are blended in classroom creations, by Bruce Hucko ..... page 14 .: Tracing the Ancestors' Path-The revival of the Polynesian canoe-making and a dream fulfilled, by Karin Williams ...... page 22 Chee's Witch-Navajo policeman, Corporal Chee, sifts through tribal beliefs to solve a mystery, by **Beyond Tradition** — A photo essay inspired by the forthcoming Northland Press book, by photographer Jerry Jacka ..... page 42 About the Contributors - ...... page 48 Postscript/A Special Thanks- ...... page 48

(Front Cover) A White Mountain Apache Gan dancer, the shape of his crown and the color indicating he represents the mountain spirits from the south. Photo by Mike Moore. Story page 8.

(Inside front cover) Allan Houser a Chiricahua Apache, is known as the "patriarch of American Indian sculptors". Prayer Song © 1983. Photo by Jerry Jacka (Courtesy Gallery Wall, Scottsdale, Santa Fe) Story page 42







32

## CHEE'S WITCH

## STORY BY TONY HILLERMAN (FROM: THE NEW BLACK MASK QUARTERLY) PAINTINGS BY ERNEST FRANKLIN

Snow is so important to the Eskimos that they have nine nouns to describe its variations. Corporal Jimmy Chee of the Navajo Tribal Police had heard that as an anthropology student at the University of New Mexico. He remembered it now because he was thinking of all the words you need in Navajo to account for the many forms of witchcraft. The word Old Woman Tso had used was anti'l, which is the ultimate sort, the absolute worst. And so, in fact, was the deed which seemed to have been done. Murder, apparently. Mutilation, certainly, if Old Woman Tso had her facts right. And then, if one believed all the mythology of witchery told among the fifty clans who comprised The People, there must also be cannibalism, incest, even necrophilia.

On the radio in Chee's pickup truck, the voice of the Navajo reading a Gallup used-car commercial was replaced by Willie Nelson singing of trouble and a worried mind. The ballad fit Chee's mood. He was tired. He was thirsty. He was sticky with sweat. He was worried. His pickup jolted along the ruts in a windless heat, leaving a white fog of dust to mark its winding passage across the Rainbow

Plateau. The truck was gray with it. So was Jimmy Chee. Since sunrise he had covered maybe two hundred miles of half-graded gravel and unmarked wagon tracks of the Arizona-Utah-New Mexico border country. Routine at first-a check into a witch story at the Tsossie hogan north of Teec Nos Pos to stop trouble before it started. Routine and logical. A bitter winter, a sandstorm spring, a summer of rainless, desiccating heat. Hopes dying, things going wrong, anger growing, and then the witch gossip. The logical. A bitter winter, a sandstorm spring, a summer awry. The trouble at the summer hogan of the Tsossies was a sick child and a water well that had turned alkaline-nothing unexpected. But you didn't expect such a specific witch. The skinwalker, the Tsossies agreed, was the City Navajo, the man who had come to live in one of the government houses at Kaventa. Why the City Navajo? Because everybody knew he was a witch. Where had they heard that the first time? The People who came to the trading post at Mexican Water said it. And so Chee had driven westward over Tohache Wash, past Red Mesa and Rabbit Ears to Mexican Water. He had spent hours



on the shady porch giving those who came to buy, and to fill their water barrels and to visit, a chance to know who he was until finally they might risk talking about witchcraft to a stranger. They were Mud Clan and Many Goats People, and Standing Rock Clan—foreign to Chee's own Slow Talking People—but finally some of them talked a little.

A witch was at work on the Rainbow Plateau. Adeline Etcitty's mare had foaled a two-headed colt. Hosteen Musket had seen the witch. He'd seen a man walk into a grove of cottonwoods, but when he got there an owl flew away. Rudolph Bisti's boys lost three rams while driving their flocks up into the Chuska high pastures, and when they found the bodies, the huge tracks of a werewolf were all around them. The daughter of Rosemary Nashibitti had seen a big dog bothering her horses and had shot at it with her .22 and the dog had turned into a man wearing a wolfskin and had fled, half running, half flying. The old man they called Afraid of His Horses had heard the sound of the witch on the roof of his winter hogan, and saw the dirt falling through the smoke hole as the skinwalker tried to throw in his corpse powder. The next morning the old man had followed the tracks of the Navajo Wolf for a mile, hoping to kill him. But the tracks had faded away. There was nothing very unusual in the stories, except their number and the recurring hints that City Navajo was the witch. But then came what Chee hadn't expected. The witch had killed a man.

The police dispatcher at Window Rock had been interrupting Willie Nelson with an occasional blurted message. Now she spoke directly to Chee. He acknowledged. She asked his location.

"About fifteen miles south of Dinnehotso," Chee said. "Homeward bound for Tuba City. Dirty, thirsty, hungry, and tired."

"I have a message."

"Tuba City," Chee repeated, "which I hope to reach in about two hours, just in time to avoid running up a lot of overtime for which I never get paid."

"The message is FBI Agent Wells needs to contact you. Can you make a meeting at Kayenta Holiday Inn at 8 p.m.?

"What's it about?" Chee asked. The dispatcher's name was Virgie Endecheenie, and she had a very pretty voice and the first time Chee had met her at the Window Rock headquarters of the Navajo Tribal Police he had been instantly smitten. Unfortunately, Virgie was a born-into Salt Cedar Clan, which was the Clan of Chee's father, which put an instant end to that. Even thinking about it would violate the complex incest taboo of the Navajos.

"Nothing on what it's about," Virgie said, her voice strictly business. "It just says confirm meeting time and place with Chee or obtain alternate time."

"Any first name on Wells?" Chee asked. The only FBI Wells he knew was Jake Wells. He hoped it wouldn't be Jake.

"Negative on the first name," Virgie said.

"All right," Chee said. "I'll be there."

The road tilted downward now into the vast barrens of erosion which the Navajos call Beautiful Valley. Far to the west, the edge of the sun dipped behind a cloud—one of the line of thunderheads forming in the evening heat over the San Francisco Peaks and the Coconino Rim. The Hopis had been holding their Niman Kachina dances, calling the clouds to come and bless them.

Chee reached Kayenta just a little late. It was early twilight and the clouds had risen black against the sunset. The breeze brought the faint smells that rising humidity carries across desert country the perfume of sage, creosote bush, and dust. The desk clerk said that Wells was in room 284 and the first name was Jake. Chee no longer cared. Jake Wells was abrasive but he was also smart. He had the best record in the special FBI Academy class Chee had attended, a quick, tough intelligence. Chee could tolerate the man's personality for a while to learn what Wells could make of his witchcraft puzzle.

"It's unlocked," Wells said. "Come on in." He was propped against the padded headboard of the bed, shirt off, shoes on, glass in hand. He glanced at Chee and then back at the television set. He was as tall as Chee remembered, and the eyes were just as blue. He waved the glass at Chee without looking away from the set. "Mix yourself one," he said, nodding toward a bottle beside the sink in the dressing alcove.

"How you doing, Jake?" Chee asked.

Now the blue eyes reexamined Chee. The question in them abruptly went away. "Yeah," Wells said, "You were the one at the Academy." He eased himself on his left elbow and extended a hand. "Jake Wells," he said.

Chee shook the hand. "Chee," he said.

Wells shifted his weight again and handed Chee

34



his glass. "Pour me a little more while you're at it," he said, "and turn down the sound."

Chee turned down the sound.

"About 30 percent booze," Wells demonstrated the proportion with his hands. "This is your district then. You're in charge around Kayenta? Window Rock said I should talk to you. They said you were out chasing around in the desert today. What are you working on?"

"Nothing much," Chee said. He ran a glass of water, drinking it thirstily. His face in the mirror was dirty—the lines around mouth and eyes whitish with dust. The sticker on the glass reminded guests that the laws of the Navajo Tribal Council prohibited possession of alcoholic beverages on the reservation. He refilled his own glass with water and mixed Wells's drink. "As a matter of fact, I'm working on a witchcraft case." "Witchcraft?" Wells laughed. "Really?" He took the drink from Chee and examined it. "How does it work? Spells and like that?"

"Not exactly," Chee said. "It depends. A few years ago a little girl got sick down near Burnt Water. Her dad killed three people with a shotgun. He said they blew corpse powder on his daughter and made her sick."

Wells was watching him. "The kind of crime where you have the insanity plea."

"Sometimes," Chee said. "Whatever you have, witch talk makes you nervous. It happens more when you have a bad year like this. You hear it and you try to find out what's starting it before things get worse."

"So you're not really expecting to find a witch?" "Usually not," Chee said. "Usually?"



"Judge for yourself," Chee said. "I'll tell you what I've picked up today. You tell me what to make of it. Have time?"

Wells shrugged. "What I really want to talk about is a guy named Simon Begay." He looked quizzically at Chee. "You heard the name?"

"Yes," Chee said.

"Well, shit," Wells said. "You shouldn't have. What do you know about him?"

"Showed up maybe three months ago. Moved into one of those U.S. Public Health Service houses over by the Kayenta clinic. Stranger. Keeps to himself. From off the reservation somewhere. I figured you federals put him here to keep him out of sight."

Wells frowned. "How long you known about him?"

"Quite a while," Chee said. He'd known about Begay within a week after his arrival.

"He's a witness," Wells said. "They broke a car-theft operation in Los Angeles. Big deal. National connections. One of those where they have hired hands picking up expensive models and they drive 'em right on the ship and off-load in South America. This Begay is one of the hired hands. Nobody much. Criminal record going all the way back to juvenile, but all nickel-and-dime stuff. I gather he saw some things that help tie some big boys into the crime, so Justice made a deal with him."

"And they hide him out here until the trial?"

Something apparently showed in the tone of the question. "If you want to hide an apple, you drop it in with the other apples," Wells said. "What better place?"

Chee had been looking at Wells's shoes which were glossy with polish. Now he examined his own boots, which were not. But he was thinking of Justice Department stupidity. The appearance of any new human in a country as empty as the Navajo Reservation provoked instant interest. If the stranger was a Navajo, there were instant questions. What was his clan? Who was his mother? What was his father's clan? Who were his relatives? The City Navajo had no answers to any of these crucial questions. He was (as Chee had been repeatedly told) unfriendly. It was quickly guessed that he was a "relocation Navajo," born to one of those hundreds of Navajo families which the federal government had tried to reestablish forty years ago in Chicago, Los Angeles, and other urban centers. He was a stranger. In a year of witches, he would certainly be suspected. Chee sat looking at his boots, wondering if that was the only basis for the charge that City Navajo was a skinwalker. Or had someone seen something? Had someone seen the murder?

"The thing about apples is they don't gossip," Chee said.

"You hear gossip about Begay?" Wells was sitting up now, his feet on the floor.

"Sure," Chee said. "I hear he's a witch."

Wells produced a pro forma chuckle. "Tell me about it," he said.

Chee knew exactly how he wanted to tell it. Wells would have to wait a while before he came to the part about Begay. "The Eskimos have nine nouns for snow," Chee began. He told Wells about the variety of witchcraft on the reservation and its environs: about frenzy witchcraft, used for sexual conquests, of witchery distortions, of curing ceremonials, of the exotic two-heart witchcraft of the Hopi Fog Clan, of the Zuni Sorcery Fraternity, of the Navajo "chindi," which is more like a ghost than a witch, and finally of the Navajo Wolf, the anti'l witchcraft, the werewolves who pervert every taboo of the Navajo Way and use corpse powder to kill their victims.

Wells rattled the ice in his glass and glanced at his watch.

"To get to the part about your Begay," Chee said, "about two months ago we started picking up witch gossip. Nothing much, and you expect it during a drought. Lately it got to be more than usual." He described some of the tales and how uneasiness and dread had spread across the plateau. He described what he had learned today, the Tsossies's naming City Navajo as the witch, his trip to Mexican Water, of learning there that the witch had killed a man.

"They said it happened in the spring—couple of months ago. They told me the ones who knew about it were the Tso outfit." The talk of murder, Chee noticed, had revived Wells's interest. "I went up there," he continued, "and found the old woman who runs the outfit. Emma Tso. She told me her son-in-law had been out looking for some sheep, and smelled something, and found the body under some chamiso brush in a dry wash. A witch had killed him."

"How-"

Chee cut off the question. "I asked her how he knew it was a witch killing. She said the hands were stretched out like this." Chee extended his hands, palms up. "They were flayed. The skin was cut off the palms and fingers."

Wells raised his eyebrows.

"That's what the witch uses to make corpse powder," Chee explained. They take the skin that has the whorls and ridges of the individual personality—the skin from the palm and the finger pads, and the soles of the feet. They take that, and the skin from the glans of the penis, and the small bones where the neck joins the skull, and they dry it, and pulverize it, and use it as poison."

"You're going to get to Begay any minute now," Wells said. "That right?"

"We got to him," Chee said. "He's the one they think is the witch. He's the City Navajo." "I thought you were going to say that," Wells said. He rubbed the back of his hand across one blue eye. "City Navajo. Is it that obvious?"

"Yes," Chee said. "And then he's a stranger. People suspect strangers."

"Were they coming around him? Accusing him? Any threats? Anything like that, you think?"

"It wouldn't work that way—not unless somebody had someone in their family killed. The way you deal with a witch is hire a singer and hold a special kind of curing ceremony. That turns the witchcraft around and kills the witch."

Wells made an impatient gesture. "Whatever," he said. "I think something has made this Begay spooky." He stared into his glass, communing with the bourbon. "I don't know."

"Something unusual about the way he's acting?"

"Hell of it is I don't know how he usually acts. This wasn't my case. The agent who worked him retired or some damn thing, so I got stuck with being the delivery man." He shifted his eyes from glass to Chee. "But if it was me, and I was holed up here waiting, and the guy came along who was going to take me home again, then I'd be glad to see him. Happy to have it over with. All that."

"He wasn't?"

Wells shook his head. "Seemed edgy. Maybe that's natural though. He's going to make trouble for some hard people."

"I'd be nervous," Chee said.

"I guess it doesn't matter much anyway," Wells said. "He's small potatoes. The guy who's handling it now in the U.S. Attorney's office said it must have been a toss-up whether to fool with him at all. He said the assistant who handled it decided to hide him out just to be on the safe side."

"Begay doesn't know much?"

"I guess not. That, and they've got better witnesses."

"So why worry?"

Wells laughed. "I bring this sucker back and they put him on the witness stand and he answers all the questions with I don't know and it makes the District Attorney look like a horse's ass. When a U.S. Attorney looks like that, he finds an FBI agent to blame it on." He yawned. "Therefore," he said through the yawn, "I want to ask you what you think. This is your territory. You are the officer in charge. Is it your opinion that someone got to my witness?"

Chee let the question hang. He spent a fraction

37

of a second reaching the answer, which was they could have if they wanted to try. Then he thought about the real reason Wells had kept him working late without a meal or a shower. Two sentences in Wells's report. One would note that the possibility the witness had been approached had been checked with local Navajo police. The next would report whatever Chee said next. Wells would have followed Federal Rule One—Protect Your Ass.

Chee shrugged. "You want to hear the rest of my witchcraft business?"

Wells put his drink on the map table and untied his shoe. "Does it bear on this?

"Who knows? Anyway there's not much left. I'll let you decide. The point is we had already picked up this corpse Emma Tso's son-in-law found. Somebody had reported it weeks ago. It had been collected and taken in for an autopsy. The word we got on the body was Navajo male in his thirties probably. No identification on him."

"How was this bird killed?"

"No sign of foul play," Chee said. "By the time the body was brought in, decay and the scavengers hadn't left a lot. Mostly bone and gristle, I guess. This was a long time after Emma Tso's son-in-law saw him."

"So why do they think Begay killed him?" Wells removed his second shoe and headed for the bathroom.

Chee picked up the telephone and dialed the Kayenta clinic. He got the night supervisor and waited while the supervisor dug out the file. Wells came out of the bathroom with his toothbrush. Chee covered the mouthpiece. "I'm having them read me the autopsy report," Chee explained. Wells began brushing his teeth at the sink in the dressing alcove. The voice of the night supervisor droned into Chee's ear.

"That all?" Chee asked. "Nothing added on? No identity yet? Still no cause?"

"That's him," the voice said.

"How about shoes?" Chee asked. "He have shoes on?"

"Just a sec," the voice said. "Yep. Size 10D. And a hat, and . . . "

"No mention of the neck or skull, right? I didn't miss that? No bones missing?"

Silence. "Nothing about neck or skull bones."

"Ah," Chee said. "Fine. I thank you." He felt great. He felt wonderful. Finally things had clicked into place. The witch was exorcised. "Jake," he said. "Let me tell you a little more about my witch case."

Wells was rinsing his mouth. He spit out the water and looked at Chee, amused. "I didn't think of this before," Wells said, "but you really don't have a witch problem. If you leave that corpse a death by natural causes, there's no case to work. If you decide it's a homicide, you don't have jurisdiction anyway. Homicide on an Indian reservation, FBI has jurisdiction." Wells grinned. "We'll come in and find your witch for you."

Chee looked at his boots, which were still dusty. His appetite had left him, as it usually did an hour or so after he missed a meal. He still hungered for a bath. He picked up his hat and pushed himself to his feet.

"I'll go home now," he said. "The only thing you don't know about the witch case is what I just got from the autopsy report. The corpse had his shoes on and no bones were missing from the base of the skull."

Chee opened the door and stood in it, looking back. Wells was taking his pajamas out of his suitcase. "So what advice do you have for me? What can you tell me about my witch case?"

"To tell the absolute truth, Chee, I'm not into witches," Wells said. "Haven't been since I was a boy."

"But we don't really have a witch case now," Chee said. He spoke earnestly. "The shoes were still on, so the skin wasn't taken from the soles of his feet. No bones missing from the neck. You need those to make corpse powder."

Wells was pulling his undershirt over his head. Chee hurried.

"What we have now is another little puzzle," Chee said. "If you're not collecting stuff for corpse powder, why cut the skin off this guy's hands?"

"I'm going to take a shower," Wells said. "Got to get my Begay back to LA tomorrow."

Outside the temperature had dropped. The air moved softly from the west, carrying the smell of rain. Over the Utah border, over the Coconino Rim, over the Rainbow Plateau, lightning flickered and glowed. The storm had formed. The storm was moving. The sky was black with it. Chee stood in the darkness, listening to the mutter of thunder, inhaling the perfume, exulting in it.

He climbed into the truck and started it. How had they set it up, and why? Perhaps the FBI agent who knew Begay had been ready to retire. Perhaps an accident had been arranged. Getting rid of the

38



assistant prosecutor who knew the witness would have been even simpler—a matter of hiring him away from the government job. That left no one who knew this minor witness was not Simon Begay. And who was he? Probably they had other Navajos from the Los Angeles community stealing cars for them. Perhaps that's what had suggested the scheme. To most white men all Navajos looked pretty much alike, just as in his first years at college all Chee had seen in white men was pink skin, freckles, and light-colored eyes. And what would the impostor say?

Chee grinned. He'd say whatever was necessary to cast doubt on the prosecution, to cast the fatal "reasonable doubt," to make—as Wells had put it—the U.S. District Attorney look like a horse's ass.

Chee drove into the rain twenty miles west of Kayenta. Huge, cold drops drummed on the pickup roof and turned the highway into a ribbon of water. Tomorrow the backcountry roads would be impassable. As soon as they dried and the washouts had been repaired, he'd go back to the Tsossie hogan, and the Tso place, and to all the other places from which the word would quickly spread. He'd tell the people that the witch was in custody of the FBI and was gone forever from the Rainbow Plateau.